

# LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

"RELIGION ET PATRIE"

**ABONNEMENT**  
Payable d'avance, par an..... \$3.  
do do quatre mois..... 1.00  
do do un mois..... 0.25  
Edt. Hebdomadaire, par an..... 1.00

**ANNONCES**  
Première insertion, par ligne... \$0.10  
Tous les jours..... 0.05  
Trois fois par semaine..... 0.04  
Une fois la semaine..... 0.03  
A long terme, conditions spéciales

**ADMINISTRATION**  
"LE CANADA,"  
QUOTIDIEN,  
Le seul journal français à Ottawa.  
Abonnement, \$3.00 par année.  
"LE COURRIER DE HULL,"  
HEBDOMADAIRE,  
Renfermant les matières de l'édition Quotidienne.  
Abonnement, \$1 par année seulement.  
Les deux éditions payables à l'avance.  
Impressions de LUXE et de COMMERCE exécutées avec soin et promptitude, en plusieurs couleurs, Argent, Or, Bronze, etc., d'un fini supérieur.  
PRIX TRÈS RÉDUITS  
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés avec soin.  
S'adresser à  
Mr. L'Administrateur du  
"CANADA,"  
OTTAWA

**LE CANADA**  
Ottawa et Hull, 30 Octobre 1884  
LA VICTOIRE

Enfin, la justice l'emporte sur l'intolérance. La force du droit triomphe de la force du nombre. Nous l'avons dit hier, le gouvernement d'Ontario refuse de se faire le complice de M. Cunningham et de ceux qui le suivent.

Dans la lettre qu'il adresse au greffier de la cité, le secrétaire provincial déclare que la subdivision des quartiers n'aurait pu être sanctionnée que si elle eut rallié tout d'abord les deux tiers des membres du conseil. L'esprit de la loi exige cette condition.

L'attitude prise par le Canada, les six membres du conseil hostiles au projet, et les citoyens de la basse ville, se trouve donc pleinement justifiée. Nous n'avons jamais cessé de soutenir avec nos amis, que les procédés du fameux comité et de la majorité du conseil étaient entachés d'illegalité d'un bout à l'autre, et par conséquent frappés de nullité. Notre prétention a fini par prévaloir, en dépit de l'avisur légal de nos édiles.

Le gouvernement avait tenu à se bien renseigner avant de donner une décision, et ce n'est qu'après avoir entendu les deux parties intéressées, qu'il s'est prononcé. Son jugement n'en a donc que plus de force. On se souvient que les délégués du conseil étaient revenus tout joyeux, presque triomphants, de Toronto. Pour un rien, ils auraient dit dans leur rapport que M. Mowat s'était engagé à consacrer leur inique projet.

Impossible aussi de peindre le désespoir de ces braves gens. M. Cunningham sortait hier tout penaud, tout honteux, de l'hôtel de ville au moment où y entrait l'un de nos amis—qui venait d'apprendre la déconfiture de la majorité. Il faisait pitié à voir, avec sa mine embarrasée, son air humilié.

Nous devons féliciter une fois de plus les six membres du conseil qui ont réussi à déjouer un misérable complot, conçu dans le préjugé, la haine des intérêts de la basse ville et qui devait porter fatalement atteinte à la légitime influence de sa population.

D'un autre côté, jamais campagne entreprise et poursuivie avec tant d'acrimonie et de fanfaronnades n'eût dénoué si pitoyalement inglorieux. Cet échec du

fanatisme qui succombe dans ses attaques insensées contre des droits acquis, des principes de paix et d'ordre public, profitera sans doute à tous ceux qui seraient, à l'avenir, tentés d'imiter M. Cunningham. Il n'y a place parmi nous que pour les larges idées de la tolérance, de cette tolérance chrétienne qui s'inspire non pas de sentiments inavouables, mais du respect des convictions, des libertés et des droits d'autrui. Arrière donc les souteneurs de l'intolérance et de l'ostacisme.

### L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

Nous saurons bientôt quel sera le successeur du président Arthur à la maison Blanche. L'élection aura lieu le 4 du mois prochain. L'acharnement de la lutte est inouï. Républicains et démocrates rivalisent de violence. Les accusations les plus infamantes et les plus infâmes ont été lancées contre le caractère des candidats MM. Cleveland et Blaine. Plus de murs plus de secrets pour leur vie privée. On a fouillé l'intérieur de la famille pour en exhumer tout ce qui pouvait offrir un aliment à la malignité, à la haine des partis. Nos voisins n'ont plus rien à nous enlever; ils nous distancent même sur ce terrain là.

Le président des Etats Unis est élu, comme on le sait, par un collège spécial d'électeurs choisis par le suffrage universel et dont le nombre est égal pour chaque Etat à celui des ses représentants au sénat et au congrès. Seuls les Etats pénitent part à l'élection: les territoires en sont exclus. Voici comment se répartiraient les forces des deux partis dans les Etats suivants:

REPUBLICAINS	
Etat	Votes
Californie.....	8
Colorado.....	3
Illinois.....	22
Iowa.....	13
Kansas.....	9
Maine.....	6
Massachusetts.....	14
Michigan.....	13
Minnesota.....	7
Nebraska.....	5
New Hampshire.....	4
Ohio.....	23
Oregon.....	3
Pennsylvanie.....	30
Rhode Island.....	4
Vermont.....	4
Wisconsin.....	11
Nevada.....	3
Total.....	182

DEMOCRATES	
Etat	Votes
Alabama.....	10
A Kansas.....	7
Delaware.....	3
Floride.....	4
Georgia.....	12
Kentucky.....	13
Louisiane.....	8
Maryland.....	8
Mississippi.....	9
Missouri.....	16
New Jersey.....	9
Caroline du Nord.....	11
Caroline du Sud.....	8
Tennessee.....	12
Texas.....	13
Virginie.....	12
Virginie Ouest.....	6
Indiana.....	11
Total.....	177

Les Etats du Connecticut, qui ne compte que 6 votes, et de New York, qui en a 36, ne sont pas compris dans ce calcul. Il est probable que le premier se prononcera en faveur des démocrates, et l'Etat de New York, qui est douteux, devient ainsi le pivot sur lequel tourne l'élection. En tous cas, la majorité sera légère de quelque côté qu'elle penche la balance politique. Il faut

que le vainqueur ait au moins 201 sur 401 voix dont se compose l'électorat présidentiel.

### LES FAITS DU JOUR

Le succès du candidat conservateur, M. Linière Taschereau, paraît assuré dans le comté de la Beauce.

Mgr Lynch, archevêque de Toronto, célébrera, le 11 décembre prochain, son 50ème anniversaire de prêtrise.

Son Honneur le lieutenant-gouverneur Robitaille laissera Spencer Wood cette semaine. L'honorable M. Masson, son successeur, ne s'y installera cependant que le 7 novembre prochain.

Il sera question, croyons-nous, d'un nouveau projet de subdivision des quartiers de la ville. Les limites s'étendraient du sud au nord, et non pas de l'est à l'ouest, comme aujourd'hui. On nous dit que cette proposition serait probablement acceptable. Le nombre des quartiers resterait le même.

On demande si la majorité du conseil qui s'est donné le luxe d'un voyage à Toronto où elle a obtenu un si beau succès, proposera que la cité paie ses dépenses. Ce serait un comble! Nous verrons lundi soir, si elle l'osera. Les délégués des citoyens sont allés à Toronto, eux, à leurs frais et dépens.

La nouvelle que nous avons publiée hier au sujet de la décision du gouvernement provincial qui maintient le statu quo, dans nos quartiers municipaux, s'est répandue dans la basse ville surtout avec la plus grande rapidité. A la haute-ville, M. Cunningham, qui n'était pas fort pressé de paraître ridicule, avait, paraît-il, recommandé à ses amis un silence discret.

Les nombreux amis et admirateurs de sir John Macdonald apprendront avec plaisir que la santé de ce vaillant vétéran de notre monde politique est presque complètement rétablie. A son passage à Londres, il a consulté le célèbre médecin, sir Andrew Clarke, qui n'a trouvé chez le vieux chef conservateur aucun signe de maladie chronique ni aucun symptôme d'un caractère dangereux.

La société de tempérance de Paris rappelle qu'elle décernera en prix, en 1885, une somme de 2,000 francs aux meilleurs mémoires: 1o sur l'action des boissons sur l'économie; 2o sur l'alcoolisme héréditaire; 3o sur les mesures à prendre à l'égard des ivrognes. Malgré que notre pays soit loin de Paris, on y pourrait faire aussi des études rudement touchées sur ces sujets-là. Mais, nous demandons, par exemple, quelle mine feraient les hôteliers, ceux d'Ottawa ou d'ailleurs, si on leur offrait de souscrire à telle œuvre!

La votation dans le comté de la Beauce aura lieu demain. Les libéraux y jouent leur va-tout. Qu'on en juge par les faits suivants qui ont été communiqués au Courrier du Canada: M. le Rédacteur, Nos cabaleurs rouges ne reculent devant rien dans la lutte en ce moment. Le mot d'ordre est: attaquons la famille Taschereau. On dit qu'ils sont des *taxeurs* et que

Mgr Taschereau, de Québec, a imposé une taxe de cinq cents sur les messes. On l'a dit devant moi. C'est aussi vrai que je vis. Ils sont bons nos rouges. Publiez ça dans votre gazette si vous croyez que ça vaut la peine. C'est pour montrer ce qu'ils sont capables de faire.

UN ELECTEUR.  
Sainte-Marie, Beauce, }  
23 octobre, 1884.

Que pensent de cela nos pudibonds adversaires, ces farouches amants de la moralité et de la galanterie politiques.

**B. G.**

**Vente du Shérif!**  
LE STOCK DE BEESON & ROSS  
Acheté à une  
**VENTE DU SHERIF**  
PAR  
**BRYSON, GRAHAM & CIE.**  
A 55 CENTINS DANS LA PIASTRE  
Est actuellement en vente à moitié prix, à peu près, à leur magasin, coin des rues Sparks et O'Connor.  
La vente des habillements pour hommes s'effectue actuellement avec rapidité, et les tweeds ainsi, que les marchandises sèches en général sont prêts à être livrés au commerce.  
Que l'on profite donc de l'occasion!  
**BRYSON, GRAHAM & Cie.,**  
152 et 154, rue Sparks.

**CHAPEAUX D'AUTOMNE**  
Grande variété de Chapeaux pour hommes, enfants, etc., à des prix très réduits.  
**FOURRURES**  
Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures, Capots, Manteaux, Manchons, Casques, etc., chez  
**H. L. COTE**  
128, Rue Rideau

**AVIS AUX ENTREPRENEURS**  
DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné, et portant la désignation "Soumission pour le Bureau de Poste, etc., Galt, Ont., seront reçues jusqu'à Jeudi, le 30ème jour d'Octobre, inclusivement, pour l'érection d'un  
**BUREAU DE POSTE, ETC., GALT, ONT.**  
Les plans et devis peuvent être vus au Département des travaux publics, à Ottawa, et au Bureau de Poste de Galt, le, et après Vendredi, le 10ème jour d'Octobre. Les soumissionnaires doivent se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes. On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour une somme égale à cinq pour cent du montant de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou si il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire. Le département ne s'engage pas, néanmoins, à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.  
Par ordre.  
**F. H. ENNIS,**  
Secrétaire.  
Ministère des Travaux Publics,  
Ottawa, 2 octobre 1884.

**& CO. MODES**  
**AVIS SPECIAL**  
Je vends actuellement des chapeaux en feutre très fins pour dames.  
**Chapeaux Noirs**  
**Chapeaux Bruns**  
**Chapeaux Roussatres**  
**Chapeaux Myrtle**  
**Chapeaux Bronze**  
**Chapeaux Gris**  
**CES CHAPEAUX SONT FAITS A LA DERNIERE MODE**  
**\$1.25 PRIX, \$1.25**  
Nouvelles marchandises dans tous les départements chez  
**A. Woodcock,**  
39, RUE SPARKS.

## ABANDON DU COMMERCE DE DETAIL

Nous avons décidé de discontinuer notre commerce de détail de marchandises sèches et nous offrons aujourd'hui tout notre assortiment à un

## IMMENSE SACRIFICE

Toutes nos marchandises sont marquées à moins du prix coûtant.  
**Notre Vente a Sacrifice**  
Est maintenant commencée et se continuera jusqu'à ce que tout le fonds soit vendu **SANS RESERVE**.  
Le stock s'élève à \$75,000, et il faut qu'il parte.

**RUSSELL, GARDNER & CIE.,**  
66 & 68 Rue SPARKS.

**CHAPEAUX D'AUTOMNE**  
Grande variété de Chapeaux pour hommes, enfants, etc., à des prix très réduits.

**FOURRURES**  
Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures, Capots, Manteaux, Manchons, Casques, etc., chez  
**H. L. COTE**  
128, Rue Rideau

**AVIS AUX ENTREPRENEURS**  
DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné, et portant la désignation "Soumission pour le Bureau de Poste, etc., Galt, Ont., seront reçues jusqu'à Jeudi, le 30ème jour d'Octobre, inclusivement, pour l'érection d'un  
**BUREAU DE POSTE, ETC., GALT, ONT.**  
Les plans et devis peuvent être vus au Département des travaux publics, à Ottawa, et au Bureau de Poste de Galt, le, et après Vendredi, le 10ème jour d'Octobre. Les soumissionnaires doivent se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes. On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour une somme égale à cinq pour cent du montant de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou si il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire. Le département ne s'engage pas, néanmoins, à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.  
Par ordre.  
**F. H. ENNIS,**  
Secrétaire.  
Ministère des Travaux Publics,  
Ottawa, 2 octobre 1884.

**CHAMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE**  
DIVISION D'EST.  
L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT  
**Ligne Courte**  
ENTRE  
**OTTAWA ET MONTREAL**  
Arrangements d'été commençant Lundi, 11 Août 1884.

TABLEAU DES HRS.

	Express Direct	Express Local	Express de vitesse	Express de soir
Liaison Ottawa...	a.m. 4 57	a.m. 8 15	p.m. 4 45	p.m. 7 03
Arr. à Montréal...	8 25	12 25	8 16	10 55
Liaison Montréal...	8 45	7 00	8 00	8 00
Arrive à Ottawa...	12 05	11 25	10 00	11 30

**CHAMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE**  
DIVISION D'EST.  
L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT  
**Ligne Courte**  
ENTRE  
**OTTAWA ET MONTREAL**  
Arrangements d'été commençant Lundi, 11 Août 1884.  
La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:  
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm et Arr. à Toronto à 10.00 pm  
" du soir quitte Ottawa à 1.35 pm et Arr. à Toronto à 8.45 am  
" du jour quitte Toronto à 9.00 am et Arr. à Ottawa à 6.55 pm  
" du soir quitte Toronto à 7.40 pm et Arr. à Ottawa à 4.50 am  
Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chairs dorés somptueux sur les trains du soir.  
Connections à Smith's Fall, pour Brockville et le chemin de fer du Grand Nord; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et nos nombreuses connections pour le sud et l'est.  
Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.  
42 RUE ELGIN.  
GEO. W. HIBBARD,  
Assistant-Agent-Général des Passagers  
ARCHER BAKER,  
Surintendant-général  
C. VANHORNE,  
Vice-Président.